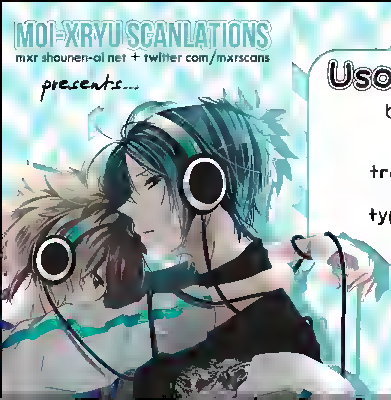
MOI-XRYU SCANLATIONS
mxr.shounen-ai.net + twitter.com/mxrscans

presents...



Usotsuki no Shisen

by Suzukura Haru + Chapter 1

scans kalendel
translator heysayrer
cleaner REL
typesetter Alpaca Engineer
qc-er xryuchan27

Please support the mangaka by buying the original copy!

鈴倉温

うそつきな視線

うそつきな視線

鈴倉温

角川書店

9784048545761

ISBN978-4-04-854576-1

C0979 ¥560E

発行 角川書店／定価：本体560円（税別）

1920979005600

I was always looking at only you

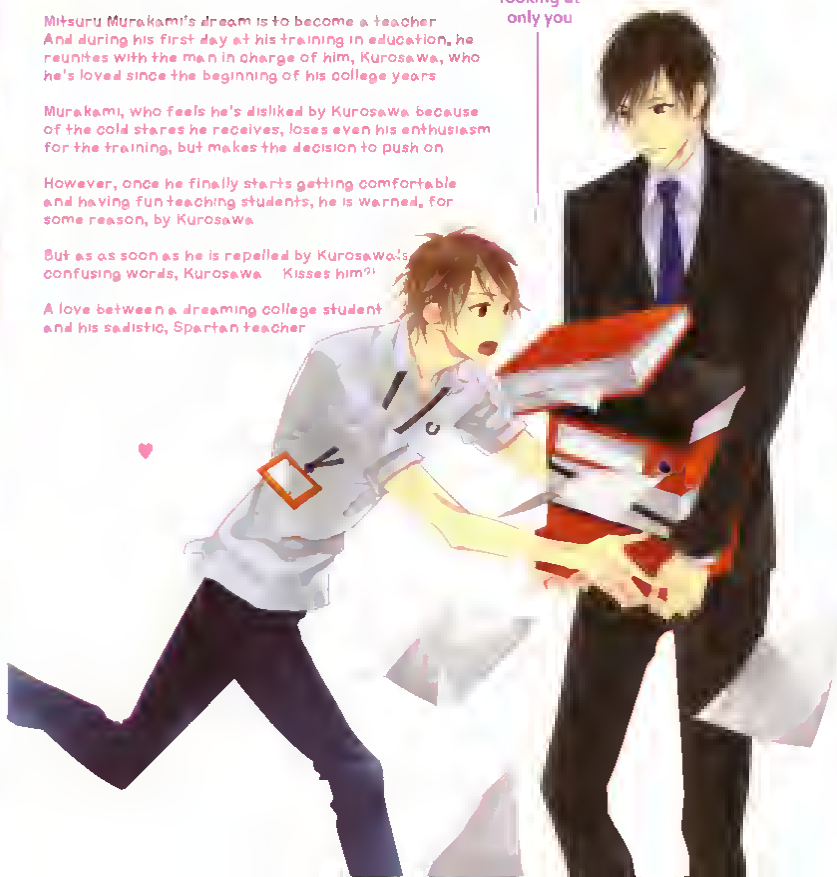
Mitsuru Murakami's dream is to become a teacher. And during his first day at his training in education, he reunites with the man in charge of him, Kurosawa, who he's loved since the beginning of his college years.

Murakami, who feels he's disliked by Kurosawa because of the cold stares he receives, loses even his enthusiasm for the training, but makes the decision to push on.

However, once he finally starts getting comfortable and having fun teaching students, he is warned, for some reason, by Kurosawa.

But as soon as he is repelled by Kurosawa's confusing words, Kurosawa Kisses him?!

A love between a dreaming college student and his sadistic, Spartan teacher.



鈴倉 温

Haru Suzukura

I've been thinking I have to replace the 7-year-old digital camera I've lovingly used

Contents

Liar's Gaze
03

Just Us Two in This World
35

Flowers of Love for You
71

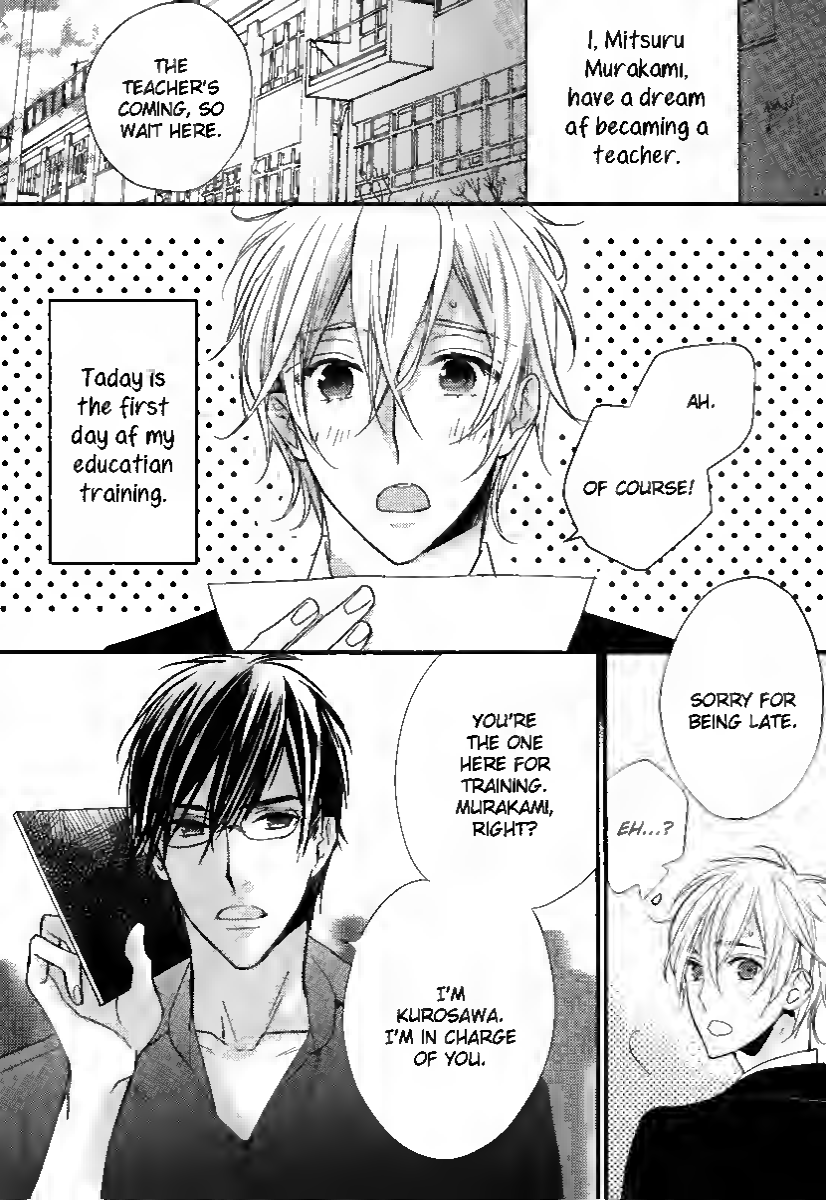
Distance Until a Kiss
105

Lips That Act Strong
139

Distance from You
171

Afterword
177

うそつきな視線


THE TEACHER'S COMING, SO WAIT HERE.
I, Mitsuru Murakami, have a dream af becaming a teacher.
Taday is the first day af my educatian training.
AH. OF COURSE!
SORRY FOR BEING LATE.
EH...?
YOU'RE THE ONE HERE FOR TRAINING. MURAKAMI, RIGHT?
I'M KUROSAWA. I'M IN CHARGE OF YOU.

I never imagined the person I loved...
KUROSAWA-SENPAI.
MURAKAMI-SENSEI. PLEASE...
REMEMBER TO CALL ME "KUROSAWA-SENSEI."
would be in charge of training me.

When Kurasawa-senpai was still in college...
...I thought we got along well, but...
...I GET IRRITATED WHEN I'M WITH YOU.
Even being told something like that...
Even now, I can't forget it-- Senpai's cold gaze.
dizzy
dizzy
How am I supposed to survive three weeks of training?!

Why did we end up in a room alone?
NO.
ER...
UM...
THIS IS SO AWKWARD..
SLAM
JUMP
It's rough to say the least
despair
I THINK THAT'S ALL FOR THE EXPLAINING.
ANY QUESTIONS?
DO YOU HAVE A QUESTION OR NOT?
GLARE
MAKE UP YOUR MIND.
TERRIFIED
HE'S MAD!
He's mad—!!!

I-...
I'M FINE FOR NOW!
IF SOMETHING DOES COME UP...
SPEAK UP AS SOON AS POSSIBLE.
Jeez
THEN...
ABOUT THE LESSON PLAN.
Y-....
...YES.
You probably can't do it
I'LL CHECK IT AND YOU'VE PROBABLY MADE A FEW IN YOUR COURSES...
DON'T STUFF IT WITH DETAILS FROM THE GET-GO.
YOU CAN USE TEACHING SUPPLEMENTS IF YOU WANT.
I'LL LEAVE THAT UP TO YOU.
Jotting it down
Noted!
PLAN OUT WHAT TO WRITE ON THE BOARD, TOO.
Plan everything
!
RIGHT!
That's right.
RIGHT!
I came here for training.

...ARE YOU TAKING NOTES PROPERLY ON THIS?
I gotta work hard...
dizzy
close
W-...
.....
OW...
CRASH
!!
WAH..!
fall
A cold look.
YOU CAN...
...LEAVE NOW.
THAT'LL BE IT FOR TODAY.
Oh...

QUESTION!
...A STRONG HUMAN EMO-TION...
...AND IS OFTEN USED IN MUSIC, AS WELL.
Senpai...
...dislikes me after all.
SENSEI, DO YOU HAVE A GIRL-FRIEND?
YES?
LOVE IS...
THERE IT IS.
Oh.
EH~
I DO NOT...
THEN I NOMINATE A CANDI-DATE!
YOU?!
...ER
WE'RE IN CLASS RIGHT NOW. THIS KIND OF TALK ISN'T REALLY...
EH, IT'S FINE.
Class is boring anyways.
When that stare lands on me...

I feel paralyzed.

I'll be a burden to him if I continue on like this.

I HAVE A MEETING NOW, SO...
...MAKE SURE TO LEAVE YOUR TRAINING JOURNAL ON MY DESK WHEN YOU FINISH THE ENTRY.
I CAN'T LOOK KUROSAWA-SENPAI IN THE EYE.

I'll do what I ought to right now.
THIS SHOWS UP A LOT ON EXAMS.
MAKE SURE YOU MEMORIZE IT.

AH...
ARE YOU CLOSING UP?
SORRY.
MURA-KAMI...
THE OTHERS HAVE ALREADY LEFT.
MURAKAMI-SENSEI.
...YES ...?
YOUR...
...WEAK-WILLED ATTITUDE CAN BE READ EASILY BY THE STUDENTS.
THAT'S WHY IT AFFECTS YOUR LESSONS.
AH...

RAISE YOUR HEAD.
YOU'VE DONE SO MUCH WORK.
Eh?
DON'T MAKE SUCH A HELPLESS FACE.
WAH-....

Senpai...
is properly looking at me.
JUST BE ENERGETIC AND ENTHUSIASTIC...
...LIKE HOW YOU USED TO BE.
I'm happy.
This part of him...
Ah.
Squee!
YOUR ANSWER?

YOU CAN DO IT, RIGHT?
I'm still in love with.
YES!
..YOUR ANSWERS ARE THE ONLY THING THAT'S ALWAYS BEEN TERRIFIC..
Yes!
th?
"Only?

SENSEI, YOU...
SENSEI, IS THAT THE SCHOOL P.E. UNIFORM FROM YEARS AGO?
It can't be
YEP. I COULDN'T FIND ANYTHING ELSE...
DOES IT SUIT ME?
despair
EH..?
YOU LOOK LIKE A STUDENT.
We're still talking about that?
REALLY DON'T HAVE A GIRLFRIEND?
EH?
I'M DORKY, SEE?
THAT'S NOT TRUE.
THAT'S WHAT MAKES YOU CUTE.
"CUTE?" HEY, LOOK HERE...
...WELL, THANKS.
MURAKAMI!

AH...
OF COURSE.
YOU'VE STILL GOT TIME.
CAN YOU HELP ME PREPARE FOR THE NEXT CLASS?
SUGIMURA.
MURAKAMI, WE'RE GOING.
MURAKAMI-SENSEI ISN'T AT SCHOOL TO PLAY.
GRIP
KUROSAWA-SENSEI...?
EH...

PLEASE LET GO.
I CAN WALK BY MYSELF!
Kuro-sawa-senpai is... angry...?
BUT WHY...?
KUROSAWA-SENPA-...
SENSEI!
YOU...
YOU SHOULDN'T GET TOO CLOSE WITH THE STU-DENTS.

BUT HE FINALLY OPENED UP TO ME.
STUDENTS AND TEACHERS AREN'T FRIENDS.
DON'T FORGET YOUR PLACE, THAT'S ALL I'M SAYING.
THAT WASN'T MY INTENT-...
PLUS...
That's right.
ISN'T IT IMPORTANT TO MAKE AND MAINTAIN MEANINGFUL RELATIONSHIPS?
I can't stay scared forever.

I have to deliver my way of thinking.
I'M THE TEACHER IN CHARGE OF YOU.
SHUT UP.
JUST FOLLOW WHAT I SAY.
SENPA-...

Sen...pai...?
...NGH.
PUSH
PLEASE DON'T TEASE ME LIKE THAT.
I'LL BE GOING.
run
I thought my heart would stop.

I don't understand at all.
WHY DID HE DO SOMETHING LIKE...
...KISS ME...
BEGIN.
2限 数学Ⅱ
DON'T FORGET TO WRITE YOUR NAME AND ATTENDANCE NUMBER.
Yes, sir~
He's acting normal

TODAY I'M PROCTORING AN EXAM!
I HAVE TO FOCUS.
NO, NO!
slap
I accidentally hit him—
I'M THE ONLY ONE UNCOMFORTABLE HERE.
Proctoring an exam alone with Kurosawa-senpai...
I know he'll dislike me, but...
IF YOU DROP SOMETHING, MAKE SURE TO QUIETLY RAISE YOUR HAND.
I still...
...keep thinking about Kurosawa-senpai...

I HAVE A QUESTION ABOUT THE LAB LESSON...
SORRY, BUT...
BUT...
IF YOU LEAVE THE JOURNAL ON MY DESK, I'LL LOOK THROUGH IT.
CAN YOU ASK ITO-SENSEI?
I HAVE TO LEAVE AFTER THIS.
...ANYTHING ELSE?
...NO.
I'M SORRY FOR BOTHERING YOU.

WHAT KIND OF STUPID-...
HEY, SUGI-MURA.
THE FIRST BELL AL-READY RANG.
BUT, SENSEI, YOU'RE SO TINY AND CUTE.
CUT IT OU-...
walks away
Senpai...?
AH.
JOLT
SLAM

slide open
KURO-SAWA-SENSEI!
I FINALLY FOUND YOU...
MURA-KAMI?
WHAT'RE YOU OUT OF BREATH FOR?
DID I...
...DO SOMETHING TO UPSET YOU?
NOT PAR-TICU-LARLY.
DUNNO.
MAYBE IT'S YOUR IMAGINA-TION.
BUT YOU'RE AVOIDING ME, AREN'T YOU?
THEN...
WHY DID YOU KISS ME?

I GET IRRITATED WHEN I'M WITH YOU.
EVEN NOW...
THEN STOP TOUCHING ME.
IT GETS TIRING...
...TO BE THIS CLOSE...
...TO SOMEONE YOU'RE IN LOVE WITH.
I like him, so it's more painful.

MURA-KAMI
grab
NO...
...PLEASE LET GO OF M-...
CRASH
I LIKE YOU.
It's the first time I've seen him from this close.
BUT I COULDN'T BE HONEST WITH MYSELF.

Kurosawa-senpai's strong gaze...
I WAS NEVER KIND TO YOU.
BUT IT MADE ME HAPPY... THAT YOU DIDN'T GIVE UP ON ME.
THEN, YOU...
...WEREN'T GLARING AT ME?
NO.
I'M SORRY FOR BEING JEALOUS OVER A STUDENT.

EVEN THEN, I WAS TRYING TO...
...GAZE AT YOU LOVINGLY.
I...
pant
...IT WAS HARD TO TELL.
...REALLY LIKE...
...THAT FACE WHEN YOU MAKE WHEN YOU'RE ABOUT TO CRY.

SENPA-...
LET'S STOP...
...YEAH?
TWITCH
NGH.
SO MAYBE IT WAS ON PURPOSE...
...SO I COULD SEE THAT.
SENPAI!
IT'S YOUR FAULT FOR MAKING A FACE LIKE THAT.
AH...
NO.
TH...
...THAT'S..
AH...!
pushes over

...STOP LOOKING.
NNH....
push
WHY? YOU'RE CUTE.
pant
pant
...NGH!
pant
The person who was always looking at me...
...was mean....
...but kinder than anyone.
MURAKAMI.

His lying gaze.
I'M GLAD TO HAVE MET YOU AGAIN.

AH. THAT REMINDS ME.
stare
DON'T GET CLOSE TO THAT GUY.
Even if he is a student
EH?
"that guy"...?
?
.....
....THAT'S PROBLEM-ATIC.
I'm still in the middle of the training!
WHAT'S NOT ALLOWED IS NOT ALLOWED
WOBBLE
END